

M'em es choéjet un dous

Goustad (♩ = 63)

M'em es choéjet un dous. O tra la la la la la la la la! M'em es choéjet un
 dous, O! N'é ket pel a - zo-hein, N'é ket pel a - zo - hein. —

1

M'em es choéjet un dous,
 O!
 Tra la la la la la la la la.
 M'em es choéjet un dous,
 O!
 N'é ket pel azohein. (2 *luéh.*)

2

N'é ket péh ma ur vraù,
 Meit plijet e hra d'ein.

3

Ha me ia d'hé guélet
 Pe hra plijadur d'ein.

4

A pe oen é monet,
 M'hé havas é tonet,

5

Hé mouchet én hé dorn
 Ha hi' forh ankinet.

J'ai choisi une douce

1. J'ai choisi une douce, — O! — Tra la la la la la la la la! — J'ai choisi une douce, — O! — qui n'est pas loin de moi (*bis*).

2. Ce n'est pas qu'elle soit belle, — mais elle me plaît.

3. Et je vais la voir — quand cela me plaît.

4. Quand j'allais [la voir] — je la vis venir,

5. Son mouchoir à la main — et elle très chagrinée.

6

Me houlenнас geti :
« De berak é houilet ? »

7

— M'em es kleuet laret
E hues n'um angajet !

8

— 'N hani lar en dra-sé,
Ne lar ket geu erbet.

9

» Ma m' fapérieu genein;
Arhoah é partiein.

10

» Plahig, éraok kuitat,
Me mouchet reet d'ein ?

11

— Hou mouchet koton guen,
Dén ieuank, n'hou poket;

12

» Rak é ma ér bugad;
Nen dé ket hoah golhet.

13

» Aben arhoah vitin,
Me saùo er getan.

14

» Ha me iei d'er golhein
Ar vorden er fetan,

15

» M'er lakei de séhein
Ai er bod ihuellan,

16

» Aweit m'er guélect
A blein hou réjiment. »

(Kañnet get LOEIZA HERRIEU, a Lanngedig.)

6. Je lui demandai : — « Pourquoi pleurez-vous ? »
7. « J'ai entendu dire — que vous êtes engagé ! »
8. « Celui qui dit cela, — ne dit aucun mensonge.
9. J'ai mes papiers; — c'est demain que je pars.
10. Jeune fille, avant que je ne parte, — vous me donnerez mon mouchoir ? »
11. « Votre mouchoir de coton blanc, — jeune homme, vous n'aurez point;
12. Car il est à la lessive, — il n'est pas encore lavé.
13. Demain matin — je me lèverai la première
14. Et j'irai le laver — sur le bord de la fontaine;
15. Je le mettrai sécher — sur le buisson le plus haut,
16. Afin que vous le voyiez — du front de votre régiment. »

(Chanté par LOEIZA HERRIEU, Languidic.)